







MALA REAL INGLESA



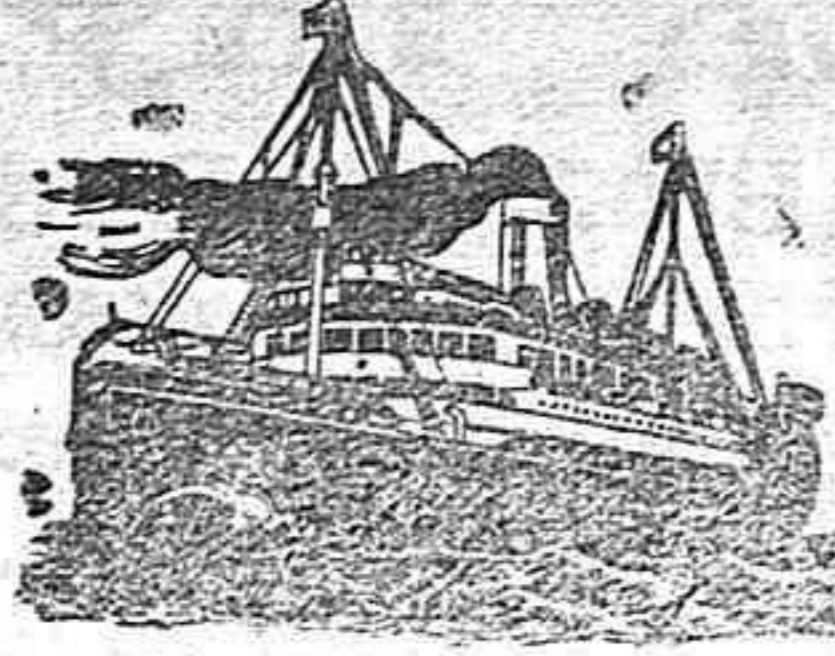
PRÓXIMAS SALIDAS

De Bilbao El 22 de diciembre el vapor PARANA saldrá para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª, Ptas. 250, incluso impuestos.

Compagnie Générale Transatlantique

De Santander: El 22 de diciembre el vapor ES-PAGNE, saldrá para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.

Para precios de pasaje y fletes, dirigirse al agente consignatario autorizado. Carlos de Maruri, Estación, 4, Bilbao.



Vapores correos á América

Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg Amerika Linie

Servicios fijos directos á Montevideo, Buenos Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros.

Próximas salidas directas desde Bilbao

Table with columns for departure dates (Diciembre 25, Enero 11, Enero 25, Diciembre 31, Enero 20) and ship names (DANIA, SPRECKWOLD, LA PLATA, CORDOBA, SANTA RITA).

También se admite carga con conocimiento DIRECTO para los puertos del Pacífico vía Tehuantepec y para los de la Patagonia con conocimiento DIRECTO y trasbordo en Buenos Aires.

Para informes y detalles Edmundo Couto. Consignatario y corredor jurado de buques. Calle de Bailén número 3.-BILBAO

Compañías Anglo-Argentina & Houlder Line

Vapores Correos Ingleses



Servicio directo á Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Sta. Fé, admitiendo solamente pasajeros.

BEACON GRANGE

directo á Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje á Montevideo y Buenos Aires: en tercera clase, 235 pesetas. Los vapores de estas importantes Compañías están dotados de todos los adelantos, comodidades e higiene.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA



LINEA DE NUEVA YORK, CUBA Y MÉJICO

El 25 de noviembre de saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor «Monserat». LINEA DE VENEZUELA Y COLOMBIA. El 10 de enero saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, el vapor «Buenos Aires».

República Argentina CHILE BUENOS AIRES SANTIAGO Transportes terrestres y marítimos Vapores correos desde Burdeos F. C. P. (GRAN OESTE ARGENTINO) Mr. Rufino Gallo, 81 y 83, Cours de Toulouse Bordeaux

Lloyd Italiano Servicio rápido de lujo Mediterráneo-Buenos Aires VIAJE EN 14 DIAS Saldrá de Barcelona el 12 de diciembre, el magnífico vapor Principessa Mafalda el más rápido y lujoso entre los de Europa y el Sud de América.

Compañía Trasatlántica de Barcelona Servicio de Bilbao á Montevideo y Buenos Aires El día 30 del actual, á las ocho de la mañana, saldrá de este puerto el vapor Cataluña su capitán D. J. Llorca, para trasbordar en Cádiz al vapor León XIII

Ultimos días de liquidación Sólo hasta el día 20 durará la gran liquidación de camas y muebles. Aprovecharse de las grandes rebajas de precios que existen en todos los artículos. ¡VER PARA CREER! Camas matrimonio con largueros, desde 8 pesetas, y todo por el mismo orden. LA CAMERA RIOJANA, DELICIAS, 2.

NO MAS CANAS y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos. BRONQUITIS, TOS FERINA FERINOL Precio del frasco 8 pesetas. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Línea de Vapores Trasatlánticos ARROTEGUI Servicio regular entre Pasajes y la Isla de Cuba El 27 de diciembre saldrá de Pasajes p.ª la Habana Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba, Cienfuegos y Nuevitas.

Metales viejos Compro cobre, latón, zinc, hierros, & GOYA VIRJA DE AUTOMOVILES & A precios considerables.--Pago al contado. José Ormazábal y Compañía.--Metales Representante de varias casas extranjeras. BILBAO

PINILLOS, IZQUIERDO y Comp.ª GADIZ VAPORES CORREOS ESPAÑOLES SERVICIO RAPIDO Y CONFORTABLE SALDRÁ DEL PUERTO DE BARCELONA EL 18 DE DICIEMBRE PARA LOS PUERTOS DE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES.

Jabón Hiel de Vaca fabricación especial De venta Librería de LA RIOJA The Pacific Steam Navigation Company Compañía Inglesa del Pacífico El 24 de diciembre saldrá de BILBAO el magnífico vapor correo ESERALDIS

REUMA Secura pronto y radicalmente con la Litina soluble del doctor Abadía Frasco 6 pesetas. Generalmente basta un frasco. Depósitos: Farmacia de Ruiz de Oña y Droguerías de Páco Braso y de Martínez y Castellanos, Logroño.

CATARROS DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA Y AFECCIONES DE LOS Bronquios, Pulmones y Laringe EMPLEAR LAS Cápsulas de Terpinol de ADRIAN En todas las Farmacias.--EXIJESE LA FIRMA "ADRIAN."

FOLLETÍN DE LA RIOJA (12) Propiedad de la Casa Editorial Sopena LOS SALTIMBANQUIS por HENRY GERMAIN Pero una posible dificultad se le presentaba: dejarle partir los suyos, después de la larga separación en que había estado.

Las estaciones se sucedían, sin que Hilo de Acero, cuyas miradas se dirigían al vacío, se apercibiera de ello. De pronto, una parada hizo salir de las precedentes letradas de su ensimismamiento. Por un momento volvió en sí moralmente. Una voz sonora gritaba: «Lagni, Lagni Torigay, cinco minutos de parada. El tren se detuvo. Hilo de Acero descendió para desentumecer las piernas; después encendió un cigarrillo y, seguido de su fiel Negro, dió unos pasos por el andén de la estación, lo que alejó completamente su melancolía.

clásicos trombones y clarinetes, cuyos agudos chirridos se puntuaban con enormes estacazos al bombo. Maíz de gritos ni de llamadas, de esas llamadas llenas de cosas asombrosas y verbosidad especial, atributo exclusivo de los artistas ambulantes en Francia; nada de castos ni de mallas incipientes de letradas. Todas estas trivialidades, esos regocijos ficticios, esos elementos de ruido y griterío urbano, todos esos engañabobos, ciertos lazos para tonos, dormían en las cajas de accesorio: lo que reposaba en las literas de los coches, lo que no había terminado aún de desperdersse. A esta hora, la plaza se asemeja a un campamento de gitanos, á un alto improvisado de una tribu errante que á un lugar de fiestas.

cuadro. Quiso darse cuenta de la manera de vivir de esa gente cuya existencia especial había reconocido adoptar. Con el espíritu preocupado, se absorbía en la contemplación, cuando una voz energética le sacó bruscamente de su interesante estudio. «¡Señores viajeros, al tren! Fuvo, pues, que dirigirse rápidamente hacia su coche, cuyas puertas habían quedado entreabiertas; luego, antes de subir, se volvió para echar el último golpe de vista sobre la plaza. De repente, sintió como una conmoción, una sensación extraña, inexplicable. Había visto bajar de un entresuelo un niño vestido miserablemente, de unos siete años y cuyos rasgos le chocaron desde el primer momento. Como su querido Gastón, aquel niño tenía los cabellos rubios y rizados, aunque los de éste eran cortos--los mismos ojos grandes y profundos, las mismas encantadoras sonrisas. Era de igual estatura y tenía algo de aquel aire de gravedad precoz, peculiar en Gastón. «¡Dios mío; será posible que sea él! Hizo todas estas reflexiones mientras que el tren se ponía en marcha lentamente; después, con medio cuerpo fuera, con la mirada

avidamente fija en el niño, buscaba un indicio cierto, un rasgo particular que le hubiera permitido cesar en su indecisión. «¡Aquí mismo instante, el niño, que parecía haberse acercado á la barrera por curiosidad, pareció que á su vez reconocía al sargento. Durante un minuto permaneció con los ojos enormemente abiertos, mirando con fijeza al que por su parte le contemplaba con tanta avidez. Y como si de esas miradas hubieran chispeado una especie de atracción magnética, un destello de afinación, el niño, de repente, gritó con desesperado acento: «¡Pedrol! ¡Pedrol! ¡ven en mi busca! Pero Hilo de Acero, arrebatado por el tren, no podía ya oírlo claramente. No obstante, vio que las manos del niño se agitaban y le pareció que su nombre había sido pronunciado. El furor de una cruel angustia; el corazón se le oprimió dolorosamente. ¡Si fuera él, Gastón! Pero no, era imposible. Había sido víctima de un parecido, juguetoso de una alucinación. Ahora, el tren corría á todo vapor, y el sargento, turbado por esta incidente, volvió á sumirse en su amarga meditación.

Si, á pesar de todos los obstáculos, encontraría á Gastón. Y la bestia, resoplando fuego, le conduca hacia su bello país, hacia su hogar, hacia los suyos, sin que sus pensamientos le siguieran. Volvamos á Lagay. El niño que se había acercado á la barrera del ferrocarril y que súbitamente había llamado á Pedro Lorrain, era Gastón de Serlay. Secuestrado por los dos hombres á quienes la farsa mendiga lo había entregado, el desgraciado niño fue llevado aquella misma noche á Ferret-Mi ó, que festejaba ese día su fiesta anual. Rendido de cansancio, desfalleciendo de hambre, la pobre criatura había sido arrojada brutalmente en un carrón de saltimbanquis instalado en la plaza. Con los miembros doloridos por la marcha forzada, con la mente turbada por la desesperación y el terror, se había dejado caer sobre el colchón que le señalaron en un ángulo de la ambulante habitación, y allí se quedó profundamente dormido. Inapreciable privilegio de la niñez, de la inocencia y de la candidez; Gastón tuvo en ese sueño la tranquilidad de los días felices y la adorable sonrisa de sus días de gozo. Tal vez soñaba con su madre, con Pedro, en el bello país del que conocía hasta los más pequeños escondites, hasta las más insignificantes piedras, en las flores. Cuando despertó por la mañana, la primera persona que se presentó á sus miradas fué la vieja mendiga de la vispera. Instintivamente tapóse la cara con un gesto en que pintaba el terror; pero, en contra de lo que esperaba, no fué maltratado. Por el contrario, la miserable vieja le habló lo más cariñosamente posible, dando á su fisonomía, ó tratando de darle, un cierto aire de bondad que contrastaba enormemente con los destellos que se escapaban de sus negros ojos. «¡Y bien, querido niño, has dormido bien? Y como Gastón no contestara, prosiguió, endulzando aún más la voz: «Yo no quiero hacerte daño, no soy mala, ni yo ni ninguno de los que están aquí. «Entonces--por qué me han traído ustedes--preguntó con una lógica irrefutable el pobre niño. «Por qué? Pues, simplemente, porque tus padres, que están de viaje, nos han encargado que te trajéramos con nosotros y que te cuidáremos hasta su regreso. «Eso es mentira; mamá no está de viaje, está en París.